

РУССКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Најважнији висти.

Приходзи копец

большевицкеј олади у Еспанији. Народна војска почало генералну офензиву пред Мадридом и на других фронтох и на велих местах побиле большевицкох. Шницки војници, котри дотераз ваступили еспанских большевицкох (вет и таких, гоч як то чудно), тераз муша приаца, же приходзи копец большевицкох. Зов пренасту большевицкох у Еспанији одлагало би цалому швету, шницким добрим и шоровим людаом, бо побуда народног войска у Еспанији над большевицками, то будзе побуда над шницким неприятелиом шора и мира у швецех. Во еспанска большевицка револуция то була мож лова проба зацалиц цели швет и преурациц и вицци шницко, цо ище сеч у швецех доброго. Зато ище побуди теп. Франка у Еспанији кажди добри человек муши радовац.

Буджет прияти.

Штварток бул наш нови будже у Ш. Скупштини копецно виласани. Вон предзи од 1. априла, ала го ище ма прияти Сенат. О поласцох того буджету пишеме на другак месце.

Побили 6.000 Абесинцох.

По атентату на подкрая Абесинии Грацинишк, Талишиц поштрелили 6.000 Абесинцох, а медзи шка и рвса (жовла) Доста, котри буи дя чале буи проци талишицкох. Випатра а в история так уни, же ище Абесинци буду длави бунци.

Пременики у таксох.

Нови фицане, вахон, котри баш тих днѣох прияти у Нар. Скупштиниц дванцет такси за рижни молаби, котри ище цесилао державним урядом од 5 на 10 дни. Такса на жильбу (у гоч) проци одлужи суда новинени од 20 на 30 дни. Прияти и други пременики, о котрих будземе ище писат.

30 милиярди за наоружане.

Французка влада розвисала довшично поминку од 10 и пол млиярди франки. Шницох тот пенсж одредени за наоружане. На диела, бомби, отравни гави и т. д. Яки то пенсж пенсж, аш себе предстваниц не можеме.

Даровали на Р. Друкарню.

Прев. ваншис Мад. Крушевци 200 дин; Шакта Марш, вакарша Р. Керестур 100 дин; Над. Мирон, Ст. Вербат 20 дин; Влавашиц Габер, Р. Керестур 20 дин; Сегеди Яки ст. Стари Вербат 20 дин. — Сердечно дзелуем!

Нашо просвитни змаганя.

За руски школи цужни руски книжки. Книжки, котри доуковала «Просвита», уж маю и не одвитуго сучасному напредоваю. Их цужно за набуратии час зложити, видруковац в дач младим шетном дай нагаю зов тих животну смертнко.

Маю школяре поведати книжи за видане Рускей Истории. Сирава котри зимаю вельо жертви, смертнети и знани и вона не го годна удац кед «Просвита» не поможе.

Други хуитурни у моншеван нароаи, котри маю свойо дружба, свойо митици як: Матица Словенска; Матица Српска и Хорватска; Дружтво св. Срошима и св. Молора, каждаго року видавало популарни шиклади, забавни книжки. И ми би могли того увесит, поготов меншка, кед маме свойо темелі вдерети.

Жадаме «Просвита» с повекигац Пошниц, положити их по баржеј до стужби читателнох. За то цитребиц векни надатки як ище на початку думало.

«Просвита» як на в у правних, алужна основани својо задружк як по трошниц, вишарски, мжекарски и т. д. Лем теда кед ище у промадем будземе трипац, не годзет нас ништо змаган.

У каждом велеле основани Просвита Дом. У кельо би була возможность «Просвита» би мала дац не лем шницитину, ала материальну помоц.

Того цо сам повец не таке, же би го було барз чежко вилесит. Треба помони шницких, треба зединеной дружки, спесности и добрей воли а шницко не може околчати.

Пред нами работа не мога. И до тераз окончани работа з ужимим кружком людоох. Керестур—Конгр. Конгр.—Керестур. И не веруем, же други задани не робим, же не ушадани дзекеди максимум мога.

И у Србие красни приклад работности указали. Спачнем лем Бонитиц у збералио на Р. Друкарню, Миклошевци Народни Дом, Шетовици свой Дом и у шорснх театровет сцени. Шца смерани зок пенсжма чежкоснами стуге тих напредок.

Знам, же сче у својо работи ванходзели и напходзели на на вельки прецреки.

И добре ушорвати зок тим шницким и сцен лем дзехтери вилесит наглавношани, котри смерало цалу роботу.

Ми Русини така людозе, же ище олушевине за едну ствар и теда би зне

зробени нишко, аго — того олушевинецк слеза, збогати, а ширитку не охаби.

Ми змаме, видаме, же добре будзе так як приаца, аго сучед ширит, ала чежко нас папши да з пользом думити и зробиме дацо, цо би не було на наш хасел. «Огда сам го ваземит», так ие меншка шницаря.

И кед даци гоминете робити и кед думате, же сшар побазе як треба, раз не лем не порозуми днѣох трѣне — повадза ие и у час до дружтва удалути мержид, цитривителство, а в сам в вишар.

Часто живиме у дружтве вишар. Сеч людоох, котри триялао починити места як циль својо работи, а ие як стужбу народу на хасел. И пре то кед не даце достојане место воии — оддзелени, не работни и лем каждамо у дружтве.

Не добра и шадлива робота кед ие до одборох кажда своја приятицкох разданиу и подобне, без ошаду на то, цо цети людозе заслужели, а ие шварим тоти «ишеснети», ала одвирителни места.

Просвита робота важица цасто ие вельо людоох, котри не знаюти и ише лем критичариц роботу дружих. Увидати таког критичара виласи. Кем кажеке до блати, а критичар стави з боку, риди у кишеницх и вицци у блате зрадат, цо треба робити а својо патчи не рад забивати. Критичариц најдлаже кажда реचार у својо Читаной цо стои под обдлом, три дзехрох, же сшодом и догадало. Доганяко и буня дзетих, гудя дзеку другим.

Мога би ие почитати ише вельо мѣби котри смерало напредну роботу. Ала вишарка хиде не ту. Тот хиди родити сче у смертнеливости вишарит, ала хиди, котру зме уж нацотре не мади вишарит в наивезна у тим, же просвитац роботу сшера цога одвирителност, спачности.

Осамени у својо работи нашо Читаной — нег ие кезу пошисовани, нег ие кому помозати и т. д.

Кельо од кероумених критичарох тегао од неможкејој работи.

Випатраме панселе як тоти людозе, цо поставани коло коца и сдети по сдети сшугеме ие коч вишарит на праву драгу. А ииц други на треба лем — в днѣох учети.

Ви не можете дац цалу предстване, шницане, бо и теда кед маме шадзох не маме материале, кед ост даки материальнок, нег го дце обрѣбени. Кед так напду чежкоснети виласнети, а вана работа не напредзели. Цасто цугене работи: Дзав-

ли би зме представу, но маме фалат. Зробели би зме того, хибн нам зан даю и так през конца.

А тераз приходза ту тому хибн и чежкостн, котри ма «Просвита» од не-зложней роботн. Пре неучених домашнй преставало ше и селяно и школовани людзе за нашу интересовац. На початку тельо ситуацизму, тельо роботнкох, а цешка поритко, похудобно.

Пре исти привычан цашо членство не повекшане так як би требало, анй рочне анй утемелительне. Пре пощипканосц маси, з едного боку и перо-луменс верхней управн просвितного од-зору до тераз, з другей стороны ми дожи-би то, же ше наше браца заведзени од себичних некарактерних шловох пуцети по недобрнх драгох. На нездравн месне носилоше ше рани. (Лалей будзе.)

Преклятство капитализму.

Зос шидних помилкох галдовского либе-рализму родзело ше того зло, цо ше наша вола под загальним меном: капитализм.

Либерализм оправдуе кажде вихасновйова-нано роботней сили. Вон учел, же едина циль галдовства — цо векши хасен.

Капитализм присвоие шидкох хасен себе, подчас того дох плане роботнкох, рахуе ме-дла ладатя коло продукци. Кед дамке под-приємство за приноши досц чистого хаску, теда капитал-пенек переходзи до других рукох, в роботница оставаю през заробку. Капитал ше за то не стара; вон през шерца; вон не позна человека як человека, але признава лем роботну силу; нацася не позна анй парол вон интернационални. А лия в капитал по науке либерализму, таки нулно муши буд и його власник «капиталист».

Так и капиталнам постал у наше часи страшно зло. У ния ше скрива, — як то уж гварел Папа Леон XIII. — лихварство у раз-личних формах. Цале капиталистичне галдов-ство постало, як тваря, страшно тварде, круте, усмилосердне. А в тим усмилосердном капитал обуздая у душох роботнкох лем меркано и гнйв.

Две виход?

По шведе ше ишкя ширн велке цитая-ство, котре обакуе ставлене бедннх и гнм,

котри перла. Тото велке цитаяство ма рижки мена: комунизам, коллективизам и социализм.

Цо нам означую тотн мена?

Видзели зме, кады дошло человечество до науки галдовского либерализму, котри на место завонох и заповидох Божнх поставел верховни закон: всеможности человека и то каждого поединого, котри моцнейши.

Проти такого галдовства виробела ше зопинквич процидни наука: комунизам, коллективизам и доцилинам. По теи науке у галдов-стве и социалнем живоце ма пановац вдно дружба, держава. Особа зос свою роботну силу муши буц подполно у служби шалого дружтва. Комунизам одбера чловечкови шидко, цо би могло буд його! Прето главне домагаю комунизму: зассц приватну власносц не дам жеми, але и шидких продуктивных средств (фабрикох, машинкох и т. д.). Власносц анй привада шидким (коллективизам, дружтвенно, социално). Тот дружтвенн шор сау едни завесц в комону революци, други при помощи посре-пеното розвоке (эволюци).

Хибн комунизму, коллективизму и социализму.

Та и точ комунизам, коллективизам и социализам жода збудовац вове галдовскэ уни-ресея, вон хибни. Комунизтам живот то роскош и то материална розкош. Власц, сила у мену дружтва — державн ма буц верховни закон за каждого человека. Нет прето по науке кому-низму (социализму, коллективизму) власци, котра би була од Бога и котра би вязала чло-веча у совисия. Комунизам одрудуе Божо за-повиди. Вон одрудуе и самого Бога. Прето комунизтам християнство так мерачне. Прига-дайме лам себе, до робя комунисти у Москви, Мексикоу и Испани. Видзели дзе жом воня врану до власци в правидно дивельску неправиску ену зос шерцох и душох варац кажде вору.

Комунизам зарудуе на лам Божнх заповиде, але не признава и основи каждого природного моралу. Сам Ленин виразно нагадалея: «Мо-радне тоцо, цо хасновате комунистичней партн». А «Дзбуки» комунизму нагадануе: «Наша влача не реформовид, але зийцац кажде фор-му вири, кажде фирму моралносци». Шидки вари то лам строг, котри озная в ослабуе дух, волю, свидомосц. Прето прачн вари муши буц презливена борба без жадного милосердя». На место Божнх заповидох иудумал комунизам обдууджене проделсарскэ заповиди:

Зос тоту воду. Перше коло, на очн, вед рука та цоги. На кону му ала да не катя и то муши трираз лйгуа. Мажо вастукал, кед пер-ширая лйгуа я скривал:

«Мажо, боли ме вед лйтам, на роззеи сов вепей.»

«Мушиш, шерцо майо, я будзеш на югре здравн.»

Прислугоу то баба и вон чешко преласуе ице двараз. Цо оставо ице води у погару висытали баба водно з угльом за даверн и покрыва зос погаром. Так то ма до рача буц. Ганй баба гварела, же му я оч снадао од чар-ных очох зос ароскутнма обервакн и да не пришла у лйхи рудца, бул би до рана мертви. А так ца рано пойдзе до шкони. Ганя бивовня же баба пряду гурори нашай воши поцмариц дробизн виванй, подосля краву, рунела кольом травн и араца ше до хижн гу Мижкови.

«Йй, мамо моя, дзе еце, мнв бара цо до-бре. Не идзце ишде оломос.»

«Ту сом, мамн мой и не руням ше од тебе. Свои дакуе черешай?»

«Не годзен сом мако, боли ме гарло дов Мелана прядзе най ише до нашн учителя, кай му пове, же я ютре не можем пойсц до шклиц.»

«Та Мажу, ша не чул ний, цо ца байа гурорела, же нн ютре будзеш здравн.»

«Пред шпцим ми проци Бога, того по-кровителя вихасновйована на шидки можайн спогоби.»

«Почитуй лам того боа, котри ма рево-люцийну пролетарску свидомосц, котри шмело и свидомо брши хасен пролетариату. Комуни-стични дзеци муши виховйовац своик очох.»

«Кед даден чловек чюдийн, кед в за-безпечнн за революцийну борбу, дя то ламн право забит.»

«Украднй то цо було украдене.»

На першим боку войнокох «Безбожанск» стоя тотн реченя:

«Учитель у школя муши буц безбожнйк!»

«Вира, то средство за заглушйоване шредох!»

То акра, морал и етика в котримн еду комуниста виховац и наш народ, котри буц виховани на християнских основах и котри свою виру шше бранал.

По тих завонох розвою и истори матернй, по такволамн «историчним матрицализму», ма ше толковац цала политична история вл-кого народу.

Борба самого пролетариату нн вине, як лам борба за ишакне подасляня материальных добрых и за власц над чловечком. То не борба за социалну справедливосц, котру комунизам и так не признави. А власц над чловечком кому-нистични волюе шше баржей вихасновйовоу против роботнйкей маси, як найгурни хипи-талисти. Роботнйца у коммунистичней державн не маю прето шакней шибодои; сонк привиднн модерни раба за свой фалаток хлеба, за свою бидну хижку, год ше гурори, же у коммунистич-ним дружтве пануе лем работни народ.

Спрведат ше прето шидки, цо думам, же комунизам признаи чловеческу лйшннх «рай на жеми» я же му вон признае едина-бидносц од терачнйх його бидох. Чиста мате-рия не може нйда створиц чловеча справед-ливосци, духа, доброти, вири у други живот; не може створиц анй любви, анй жертвеносци за бидных, а шше меней за наш народ.

Комунизам не признава патриотизму. Сам учитель нешкяпнйного комунизму Карл Маркс виразея у слывик «Комунистичнем манифесту» (1848. р.), же роботнйк нема анй дому, анй ро-дзини, прето тот манифест цоволюе шидких роботнкох цалого швета на революцио: «Про-леуаре шидких жекох адууде ше!»

На ишак ше баш шидка комунистн уда-дуо до вароу и вонн зайборбенейши, гайбо-лунейши за «обрану народних правох». А шидко то брехни и неверосци тих «патриотах», котрих ше муши и наш народ чуван.

«Як я сцем!...»

Ганя ше не мало замудовала, кед ше вря-цела ламу. Вола думала цали час, же ше нй сил Мажо дзешка зос дзедан бани, але на свойо цудо паняла го у хляв лйжаи.

«Мнску, снгу мой, цо тебе хибн?»

«Боли ме глава.» Ганя го несласна по-чох и шше зме баржей алягнв, кед осети, яка гласка горувя.

«Ца ца в оч не спядно, идзем я до су-шесца ко бабу, вона ци буазе угайк рудца, дораз ци буазе ланше. Бул нн дашка у шерци...» «Кст вшедийка очн...»

И вправда бабу, розкладая огень да будае жарачки. Док ше огень не розгорел при-лвела живней води и погар, а баба за тот час приповедала кейх вона видичела.

И покойного того в покойау тоту, ца знак ца я лешей як дзеден дохтор. Припове-дала Ганй, а Ганя ю васлухуе на место за гледа бивовни лйк за свойо дзедко. Розгорел ше огень, баба вшала погар и нож. Пражетна ше к почив якуник «молитну». При тим зос пожом рудала хирячку едку за другу до по-гара з воду. Дов баба вжовичела тоту роботу Ганя уж зоблекла Мажу, да го баба асмасци

«Не гайбайце ше жамо, цо зом повеа. Дя сол не галк мажн, а би тоу бабу вигнал. Знам я же го мнв не поможе. Цогад тотн баба зомну робела, то врячачна, а учитель гварел, же на шибодои верно до врячачных, бо го не лам же не боложе, але и грнх. Кед зме хорн, треба пнн до дохтора.»

Маж не замудовала, а веп гварела:

«Док оцен прядзе най воч одлучи, по зробиме. Але я думам те паэтро ставнн и пойдзеш до шкочи.»

У тим прнкол Осиф, Мажов оцен и Ме-лана. Була то дзедка шибочней красоти. У шеснастим року рижко, да ше дзедна дзедка гаж розросла як Мелана. Округан руки бивн, ходзела як крапйва, а шцо краше ягод обрад. Очи чарни блнцачн, оберва ягод шивакн, глмбн як черешня. Кед ше паншчала укызала свойо дробнн бивн зубн як два шори ваверек. Шив-кала Мелана ягод цзевн од самого страбла зляги. На ганец кед повела, ганшчала як да ше ей ноги жеми не дорушовади. Найташкн ше ва нн не гайвали, год вона була найгранна. Вона на кажку од нйх мажн мнсе и красне слозо. Хто би ю не любел? Хижн ей була на шред валала, пред хижку валачекя студня. Не раз вона вшнвала под облаком и кед надншла



Др. Стоянович Живица, ветеринар:

ЈАК ОДБРАНИМЕ ШВИЊИ ОД ШВИЊСКЕЈ КУГИ?

Време до прейдзе од зараженя до перших знаках хороти може буи розличне. Дехтори швињи похора ше ужк 3 дзень, а други аж по 2-3 тижњох. Найчашейше хорота прихорди 8 днй по зараженю. Спричинител швињскей куги, хтори а балзгу и а мочу спадне по на жем, затрима ше там и по 3 тижнй може заразити адрани швињи.

Јак зме вувац швињи да ше не заража? Бст тиздох, хтори до истого хлйива дзе поади хлйив од кући хори швињи, змидзе такој одрани. То неиме буи. Хлйичок ше муши дезинфицирвати, шпанку кечастоту одстранити, а жем у хлйиву дас на 10—12 пм. остругати. Швињко того похвижити на ядну громаду и запалити. Хлйичок и а цука и а мочка обидити, лебо поумивати а лижолом. Пол литри лизолу куладзе ше на 9¹/₂ литри води. По биасию, лебо умивати а лижолом, аш шми ше швињи такој заврси до хлйивки, али ше муши причекати док ше хлйичок добре осуши в вилуфитара.

Здохнути швињи муша ше добре закопати и на такој мвсте дзе ше дойду пси лебо швињи. Кед хори швињи ходзели по дворе, поши заражени калит двор, у тим случаю чезко зроби дезинфекцию и пре то треба причекати толям 3 мвсаци док тоди, спричинител швињскей куги не поади хлйив. Же ше виак набави швињи, муши ше их такој пелитвати (шприцовац).

Мушине мерковац а на то, же би швињи не були видно а людкима швињам, особено не гнае их на волю теда, кед знаме, же у валала пануе хорота. Кувени швињи тримац одржавати аа 3 мвсаци од других у исти двор. Мерковац, же би хороту не пренас тентот змвже, котри швињи правата. Хорота ше може рознеси а мвсто од хорих швињох, котри несвагани лебае у куиди змвже. У куиди ше таке месо поумивати, а вода висити на двор, лебо швињом до швињох, од котрей ше вид адрани швињи заража. — Не змеме

куповац швињи в обисох у хторих змвже, же владла швињскей куга.

Бара мушине мерковац и на то, же би же би зме не дали швињом паси на валаре, бо обично така паня заражени. — Чашто ше трафи, же и нес припатна коспа лебо месо заражених швињох до хвора.

Јак зме видзели, ест вельо способи на котри може захорити, али же а добрим меркованьом можемо бирочно брвати их од теј хороти. Попри тому швињому трафи ше чашто же виак швињи захорени и когани. Же би зме ше оскуриали, ест нешва бара добра лик, а то лик (серум) проци швињскей куги.

Шприцоване проци швињскей куги. Ли (серум) од швињскей куги права ше зов крвну швињох и то на тог способ, же ше нарочком заража адрани швињи в прехора, а ест ше а лик пуца крви. Тота крв ше вид тах прероби, ле ше може длати аш пвкцие. Тот лик зачуваю швињи од хороти. Найвишнейше то, же ше швињи муша шприцовац док су адрани. Кед шприкуеме швињи, вики на умети способ прехора хороту. У крени ше створи против отрова, так же швињи че може за свей рок буд хори од швињскей куги. Кед шприкуеме старши швињи (свей рок в далай), вси су зачуванн од од теј хороти а по два рока.

Праши швињи може ше шприцовац лем у першей позовки зрачностца, а то зривати два мвсаци.

Праката шприкуеме 2—4 тижнй як претвали цука, лем така прашига мушине по трох мвсацих назоло шприцовац. То прето, же мали прашига не мали тельо крви, же би ше у ней створело докш проци отровах.

Найвишше шприцовац прашига кед мвж 3—4 мвсаци, а чезко су 15 до 20 мвли.

ПОВОЛАНКА на БРАТСКУ ВЕЧЕРУ

учашнйох шветовой бойни з Керестура, котра булде в соботу 13 Ш, вечер на 7 годя, у сали Плацчак Александра на Циганоре.

Циљ теј скарди, да ше змвже: „Фонд за памятиг поцибених на войни“. Поболује ше швицки учашнйох шветовой бойни и их фамели, да теј вечери присуствуе. **Одбор.**

лован сца а матер, да ме вельо ту дохтерони, а знам, же би ми воя помогол."

Мелани шмила да ше прейдече а поге окови и мацери не Мижо жади. Оцец дораз прихвал, а в мвж. Одучени на равно Мижо одвеси до доктора.

"Будзе йому добре, иа аба углики рупала." Гварела Гаис Осифони в Мелани.

Шед, и за стод, вечерца, помоцвали ше, али есп же могли. Зам ше помоцвали и вилы лампу, да зос ше котили до хвора су Мижови. Вен спад, лем шмирно. Чезко дихал и рупал ше. Мач го шмирила зос едлом, али кон шй чуи. Шведели шмири тройо при шмову и догварили ше, як ше равно мвжу до доктора. Було би то добре, да лмвсна дифтерия спела мвсаци. Али тога страшиа хорота шмирила ше цалю. Сетини Мижо рано на звал за себе, и борел ше за мало вадрху. Страшиа го було обокатиц у тах мукох як ше трави, а вомоки шй одвали.

Травел ше далу лон, а други даше коло поладня вилучел душу на рукох своей мацери. (Конец будзе).

Ковачки серсан преда БАРИА МИХАЛ, Руски Керестур.



Руски Керестур.

Виклади у Р. Н. Читални буду на недзельо 14. Ш. и штарток 18. Ш.

Перши, в недзельо 14. Ш. на 2 годян ко поладню отрима в. Шандор Янко, учитель „О азатругох". Того дна на будзе вечер шмила виклад пре представу, котру Читалня того вечера отрима.

Други, на штарток 18. Ш. отрима пав Макек Визимир, учитель „Найдуконайта Рахунки".

На соботу и недзельо 13. и 14. Ш. вечер на 7,8 годян буду змвже Читални приказовани представу: „Млади у корнице", а хор будзе шмила претраси нашо пвси. Окрем того на програму: руски пвси, декламация, монологи и т. д., котри присутни буду слушац прейг радио. — Цена мвж в го: до 6, 4 и 3 дна. По програму та поа. — Грас 3 ков. —

Представи в соботу лем за младак, а в недзельо за шмиших друтих. — За дзедь будзе в недзельо ко поладню на 4 годян. Плаци буду 1 динар.

Чисти хасен идзе на просвиту шми.

Петровци.

Госци зос Шиду у „Просвиту". Дад 28. Ш. (в недзельо) нащесели нас нашо браца члени Рускей Читални зос Шиду. Красни дзень допомогли да наш причат мвлим госном пред Просвитуим Домом будзе ко красни. Члени Просвиту дочекали госдох пред Просв. Домом и стади их одвели до своих домов на полузавок.

По поладню отримава представу за дзеди и старик. Просвитуим Дом буд полин.

Вечер на 7 годян отримана змвже тиж у Просвиту. Сала була пошмилка публика, котра а рату гварела африам, котри ше ест стола од калних вискох и трох в трох представох. Красни було послухат нашо пвси, од хторих ше вишбаржей поацела „Мали мвжана". Нашо госпи представали: „Додо гутор", „Златна цвнцка" и „Доме пвнцане". Мушине прилац вельо усповисел бавачох, котри добре бавели и так слабому фалату (Додо Гутор) дали лекну вредноса. Ту ше вишведск обачел М. Рап. У фалату „Златна цвнцка" бара добре бавела И. Бессеряни, котра вела указала праву алу мвжоху. За „Доме пвнцане" можемо повеси, же добре бавели, гоч сам фалат на заслуге похвалу. Ко шмицку роботу можемо нарочком похвалити иага М. Горлика, котри хор и лмвделних висчел.

По програму в. Олсар Михал вап биров зос красниа сложена поацелом госном зос Шиду на их труду и работи. По гия бул ганак.

Успех у морална и материална навраму бул добре. **Янко Олдов.**

Нови учитель. 26. Ш. повберили зме ше шмици члени Читални, да дочекаме новото учителя в. Мижо Олсара, котри поацелит до нашого валала. Можемо повеси, же скоро 3/4 валала на дзельо о теј премежки. Праши нас научила, же кед ше роби о талних важних роботох, та ше шмицко трима у вишведскей тайни. Ко шмири рокн — одвела пошел од нас пов. учитель Фирис — мя ше мучима в бегаме до Београду да доставима руского учи теда в ест шмицгра, же ствар уж готова в Руски учители ма преси, теда нашо батогаше

дзедца бабечка або ддо по воду, пружела викливање и ескетела, начерпала воде а ошмвсак, да старших одвени. Хто би тако дашче не любел?

Кед Мелани обачела Мижо вилежк прабелца ту шмову а пошмиа го гласкиц

"Повеза, же ше лем розмвзуки. Агш же шк не так бара хори, голубе шестричк?"

Побочкада го и вадио ше обрадела, да еспис елици. Кед на устех осетели горучику абе чела Мижового, не могла ше од шмицу стримац.

"Мила моя шестричко, не вибениай ше госпо-се тана красна и приборна, да ше шми рва видани. Обрац ше — так! Терза идз мвдла це, до нава учителя, повеза му, же на котре не пойдзе до шмики." А вед по цвнц: "Повеза му, же сца у горучику и гарло мо бара боли, не можем ливити. Цанкалэй дому, да чуам по шми пав учитель шми."

Мелани шй не гуторела, лем пошла, а в пратки час ше вращела дому.

"Поздравел де Мижо пав, жаль му же шми хори, гварел же да ше зос гарлом че шми дмв, али на кадеме дораз до доктора."

Мижо ше павшмел. "Знал я, же мив пав учитель го лон. А кед сца ше гвдзели праши-

појду гледец цудзого. Ми любиме каждото учителя без разлики нациј, але ипак мушиме својо најбаржеј любим.

На 12 годзми на поладне истреляли радосно мажари, а наш пан учитель уходзел до Петровцах. Надаваме ше, же наш пан учитель будзе ведно а нама робик на провинциам пледу а з тим п наша Читалня будзе ище баржеј прскивати. Присоманаме п. учительови, да не ва бой вѣрких депуцицибах, але да илалобидо напредом крача зос својм народом. На магога! „Владо“.

Дюрдьов

Жалосни случай. Дня 28 февруара забил оштински буюк Якова Невту валалского пастира у хліве, кед го кармел. Зогнут ше покойни Яков да побегне шено звод ногох, а у тот час буюк го залипел а рогами рудел до шилох, скопел гавго з ногами, долзал му ребра и потлукол му главу. Једво го виратовали а при ратованио мало му жена од истото буюка животно не инастрада, бо и то буюк а рогами залипел и прерудел преа другото буюка, хтари на шесе буд мирни. Покойни жив по својм шесецу ище поларутей годзми и на драги до шпиталиу у Господицях умар. Дня 3. III. бул а великиа числом народу поховани. Остала глова зос 7 непристашветима дзими а през крова илд главу.

† **Мари Балот.** Дня 24 февруара умарла гдова Мари Балот у 80 року живота. Покойна зо мац повереника Руских Новинах, Андрия Балот. На хованио було велио народу.

† **Михайло Иван** Дня 6. III. умар Дюра Ивана син Михайло у 15 року живота. Бул то хланси добри и богобойни од шикних любени и чествовани. На хованио живил цали валал на лем руски аля и сербски.

Покойним цизам Бог най да живот живи а родзичи олекчи смуток.

Цо пише бачи Дюра?

Бачи Дюра ма наш гийвѣрких — Презнава ше, чи би не могол и воп наказовац у Читални.

Слава Исусу Христу и нашка слава! Наце Редакторе!

Я не знам, чи то и нам так чезко ангац до Новинах, але знаце мише бара чезко. Ест людзох, та ми гваря, же пишем праве так як треба, а ест зан такых ко ми гивано, чом пишеш так як треба, чом не пишеш так як треба. А ест ише и такых, цо гваря, же чом пишеш зато цо я ази не пишем. Но та будзе ви вед разумни. Уж сом ше иаторшал на тельо на тот швет, же сом раз свирел бачи: кед ме не престаню гивѣр, а прейдзем на православни. Та знаце, я то не на спради думал, лем так сом себе думал, баба пове жеким, жени хлосом, та ме пуца на мире, а уж и пре то бим не охабел виру, бо то озда во таке як жена, дебо там человек, же ше буюк во удаю та такой ше похвабю.

Сдел би сом наш пане илалобид, же у нашей Читални паклована егол, кой о файфох бачових, (чул сом, же ест и такых цо ше и на файфи бачови гивано, ав лем ва мис), кой о радичнох. Же аж дашна и отец цени убогим и шацим шивил до радичноу на тресадо: „Ой ти айцано заручена...“ Но та думал сом, же кед уж и тога панове бешелуо о файфох, чи би и я во мог отримати едно наказоване гоч сом не пановец о тим поведзие „Жк би мож було, илч во робит а добре жки, а през капиталу“. Воно правда, же ест такых людзох у

вилале, та ше може ва шитан, ази ше наказовац не муши, але зог лем робитни людзе ше а нима не познано, та би добре було.

А кед бачи не о тим вец, чк бим не могол наказован на сербским язику: „Ко нече својога ав брата, таџ оче туйно за господра“. На тога би аме наказовани могли цорелац и дехторих гощох зос Канура и Варадино. Ей кель би и знал о тим приповедац, лем кед би ше не шисели зомни. А бож кед не мож ази о тим цо сом первей спомнул, вен гоч бим понакивал за самих хлосох: „Цо кедди хл о и муши алац“, дебо: „Цо кедди жена не може алац“.

Я думам, же ази ви, пане, не знаце, цо кедди хлос муши алац. Но та и сам дацо повем: Кедди хлос муши алац, же шисели жеди зос одного матриалу створени. Една така як друга, а ище и то, же жена першараз чловека шидавала, кед му по сватим илчавило обещала „послушнество супруженское“, бо ази кедди нече слушац. Но, а кед бим наказовал, цо кедди жена илчавило алац, вен бим ишекем хлосом ко би ме слушали, позапикал уха. Так бим толем бул бизовни, же ази една жена би не могла алац, о чим би бачи Дюра наказовал (розума ше, кед бим и себе запикал уха).

Илиак я би мал о тим вецю приповедац але кед бим не позапикал уха було би даремно.

Розинтайце ше ва, пане, чи то мож о тим наказовац, та кед не мож, вен кой же голем пуца да и лач и широтни отец, зомнивам едиу. Поведзие, же би и заштивал тевту: „Жейдба то чезка ствар, тади кед уж прейде яр...“, але би сом зо ушнул!

Но, та поздравляем вас бара краине и зботом.

Цисане писмо у Керестуре року есердасвенто трицен седмого месеца февруара у сиропусивам тижню, а писал го

бачи Дюра в Керестуре.

Заручена. Наш валалски ветеринар Др. Ж. Стоянович, заручел ше а кави Г. Илчан, аце Загребу. — Вачуваме!

З нашей держави.

Такси на фабричну обуи и шматни. У новим француским язику одредене ше, же ше будзе базовански такса платиц на обуи, вирошену у фабриках и то: од обичних ципелох 1 Д, од гумених обуи (крем бончорох) 2 Д, од пари, на обуи од скори 3 Д, од финей скори 12 Д.

Од обичних фабричних шматох а обичного платан 5 Д, од паночошничного материалу 10 Д, од воланих шматох (сушно) 20 Д.

Цена швиньом ше нагло дашега а прето, би галиане курую у аце швини ценограшечко. У останах 20 дньох купени воиа у Югославни 15.000 фазати швини, Тераз цена од 8 до 9 динари, а думам тартовани же гона бул и 10 Д. И Гречески почала у нас куповати швини.

Вода рошна у Дунаю, Тиси, и Сави и так и у других рикох. Пре високу воду у Дунаю и Тиси може вода а бегельох однехлц. Од Бездану до Зомбора 9 III вода ше дашила поверх брени и залача бибсина поля.

Афера зос шлѣмакам. Влош ше аиле у нашей держави у Маджуро тартовани котри куповали шлѣмаки за Француку. Леде тарони не лерени же то не франца. Але кед ше за почало за илчавили шлѣмаки, дола до работи. Того року тик еден тартован ошлѣмак, же будте куповали шлѣмаки за Француку, але тарой други дзени аиле купили у новинах же тот таровец остал длужен прилени року у нашей держави преко маликен динари тим цо му шлѣмаки зберали. Кед ше не найду солилни тартовани, буду ше мушица Французи одрешуц смачного меса од наших шлѣмаках.

Плацели претилату.

Р. Керестур, по 50 Д: Бучко Янко, байбер, Јовля Мелана, Ковач Йовѣн 957, Павлович Мирон кацмар, Нарѣж Михаил учитель, Будиски Дюра 387, Олар Милал 508, Гербут Данил, Тиркайла Янко, Герци Милал 829, Гидекан Янко, Гербут Бигет, Чичмар Яков музикант, Шовиц Йосиф зочач, Пашарга Петро, Молер Кенчи 808, Маджко Штефан истранир, Тодорович Милал, Новак Милал 309.

Петровци, по 50 Д: Селеди Митро, Бурчак Михаил, Наде Митро, Медени Дюра, Ковач Штефан, Чичак Михаил.

Миклошевиц, по 50 Д: Лабон Данаа учителька, Чичмар Митро, Гайнал Митро, Дедан Ефрем, Дюра Орос, Кипи Янко, Гиршовати Мисола, Голки Никола, Руска Читалня, Палуца Дюра, Мудри Янко, а. М. Гиршовати дечак, Костелник Янко

Пшкоревци, по 50 Д: Руска Нар. Читалня, Югас Михаил, Такач Михаил.

Шид, по 50 Д: Руска Читалня, Торва Габор, Вучи Марио.

Иван Сад, по 50 Д: Иван Василь ед Будиски Ана, Страбер Василь.

Руски места, по 50 Д: Иж Юлиан Маджко, Беобрад; Др. И. Вишновски, Загреб; Теодор Ференц, Урем, Митровица; Дуван Янко, Крижевиц; Кандрач Митро, Торона; Саламан Емил, Саламон Митро, Беркесово; Пааптик Данил, Рамар Мисола, Ст. Вербас; Кипи Митро Кула; Др. Саван Александр, Турни; Буканко Дочка, Андриавиц; Наде Мирон, Кула; Плавчак Йовѣн, Бачини; Рувил Матко, Банска; Полж Петро, Кашичи 110 20 Д; Майхер Янко, Бачини. По 15 Д, Крави Слена, Богосло.

Нови сабол у Керестуре почал робит шикни саболски работи по анижепей цени. — За точну и солидну роботу гарантуе **ШАПЧАК ЯКИМ, сабол.**

Оглашка

„**КООПЕРАТИВА**“ у Р. Керестуре ма на предаи вештачкога гною под прилпаце, особено под конопу и то:

- 1. Суперфосфат 18%; 2. Суперфосфат 16%; 3. Валцели душтик 4. Нитрофоскал 5. Нитрофос 6. Кас 7. Казивозу саль

Шикни тоги сорти мож достац у „**КООПЕРАТИВИ**“ по најтуйшеј цени

ЗИЖЕНА ЦЕНА ОБУВИ

Дашево шикни клонски од 115 Д, дашево шикни женски од 100 Д, а горе. Мож достац у **ДАВИДА** на Веланик шоре. Выхаснујте прилосу док цена едра.

До старого ПЕКАРА

уж сивило илчавиле нове **ПАНИНИ** за заграда и заграда, добре цинклови илчавиле за старок червече и жекте.

Ест у аце красней олпаней и порцоловей **СУДЗИНИ** по туйој цени, на дашей доброго **МАДЖУНУ** и добри **КРОМПЛИ**

И ко ише?

Кедди дзени **фришкога ХЛЕБА** у старого **ПЕКАРА**!

Тарговина ЧОРДАШ Гизи

Р. Керестур, Ванарска ул. 7. — У шѣи мож достац гуй бегошци, шпелѣнски мели и велани хусточки до руках и на главу, суй и мори **чарапи** аце талпу и ише.

Мож достац цинклово кашене, красней репи и шпелѣного кашене за заграда.

Доброш маджуну, хлебичи, фишей риксани.

Свагла ма висѣлка фарба за бивене. Шикно мож достац по најтуйшеј цени!